



1 СЕНТЯБРЯ — ДЕНЬ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ГОЛОС

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА

УЗБЕКИСТАНА

Выходит с марта 1992 г. № 32 (122) 27 августа — 2 сентября 1994 года Цена свободная

СООБЩЕНИЕ

о пленуме Центрального Совета
Народно-демократической партии
Узбекистана

22 августа состоялся XI пленум Центрального Совета Народно-демократической партии Узбекистана. На нем обсуждены актуальные задачи организаций Народно-демократической партии Узбекистана на новом этапе реформ в стране. С докладом по этому вопросу выступил второй секретарь Центрального Совета А. Джалалов.

В прениях по докладу выступили первый секретарь Ферганского областного совета НДП Узбекистана А. Мирсалимов, председатель Бухарского областного комитета женщин Н. Базарова, первый секретарь Каракалпакского республиканского совета НДП Узбекистана А. Асанов и другие.

По обсужденному вопросу пленум принял соответствующее постановление.

Пленум рассмотрел организационный вопрос. В связи с переходом на другую работу М. Расулов освобожден от обязанностей первого секретаря Центрального Совета НДП Узбекистана.

Первым секретарем Центрального Совета НДП Узбекистана избран А. Джалалов, работавший вторым секретарем Центрального Совета.

На пленуме выступил с речью первый заместитель премьер-министра Республики Узбекистан, член Политисполкома Центрального Совета НДП Узбекистана И. Джурабеков.

С ПРАЗДНИКОМ НЕЗАВИСИМОСТИ!

Поздравление Центрального Совета

Народно-демократической партии Узбекистана членов
партии, всех граждан республики

Дорогие друзья! Уважаемые сограждане!

Поздравляем вас с третьей годовщиной государственной независимости Узбекистана — нашей священной и любимой Родины!

Праздник этот имеет для нас огромное значение. Благодаря независимости наш народ в полном смысле стал хозяином своей судьбы, обрел волю, полной грудью вдыхает воздух свободы.

Три года — это миг для истории. Но за столь короткое время наша страна прошла достойный путь, богатый судьбоносными событиями, обрывается и молодеет на глазах наш древний край. Под руководством

Президента Узбекистана, Председателя нашей партии И. А. Каримова в республике осуществляются невиданные ранее реформы, поднимается величественное здание демократического, гуманного, правового национального государства, создается новая экономика, основанная на рыночных отношениях, возрождаются национальные культурные и духовные ценности, чувством безграничной любви к Родине-матери полнятся сердца людей — и молодых, и старых. Наше молодое государство занимает достойное место на политической карте мира, выходит на международную арену.

Мы гордимся тем, что в этих переменах есть и вклад членов Народно-демократической партии Узбекистана. Мы верим, что они и впредь не пожалеют своих сил и энергии для достижения наших великих целей.

Уважаемые соотечественники!

В эти радостные минуты желаем всем вам больших успехов, семейного счастья и удачи. Пусть светлый дух наших предков вдохновляет вас в ваших благородных делах во имя укрепления независимости и прогресса нашей Родины, счастливого будущего нашего народа!

С праздником независимости, дорогие друзья!

Политисполком Центрального Совета Народно-демократической партии Узбекистана.



Родился в 1947 году. Из кишлака Бирлашган Янгикурганского района Наманганской области. Узбек. Окончил Ташкентский государственный

ПЕРВЫЙ СЕКРЕТАРЬ ЦЕНТРАЛЬНОГО СОВЕТА НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА

Абдулхафиз Маррахимович ДЖАЛАЛОВ

университет. Доктор философских наук.

После окончания университета служил в армии. Затем работал преподавателем в этом же университете на кафедре философии, научным сотрудником Института философии и права Академии наук Узбекистана, заведующим кафедрой философии Республиканского института физической культуры, доцентом, заместителем директора Института повышения квалификации преподавателей общественных наук, был лектором, руководителем лекторской группы, заместителем заведующего отделом в цент-

ральных партийных органах.

После образования Народно-демократической партии Узбекистана возглавлял в ее Центральном Совете отдел печати, информации и пропаганды. Затем работал заведующим отделом Института мировых проблем при Президенте Республики Узбекистан.

В 1993 году на VIII пленуме ЦС НДП избран вторым секретарем Центрального Совета НДП Узбекистана.

Является директором Института философии и права имени И. Муминова Академии наук Узбекистана. Женат. Имеет четырех детей.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

XI пленума ЦС НДП Узбекистана

“Актуальные задачи организаций Народно-демократической партии Узбекистана на новом этапе реформ в стране”

За время, прошедшее после провозглашения государственной независимости Республики Узбекистан, в стране произошли коренные изменения, говорится в принятом постановлении. Прошедшие три года подтвердили верность избранного пути развития и пяти принципов переходного периода. В стране создаются прочные условия для дальнейшего углубления реформ, создания могучего демократического и цивилизованного государства.

Народно-демократическая партия Узбекистана — детище независимости. Благодаря привлекательности своих программных целей, конкретным практическим делам она нашла свое достойное место в политической системе общества.

Вместе с тем в ходе созидания нового общества встречаются отдельные трудности и проблемы.

Пленум Центрального Совета Народно-демократической партии Узбекистана поддержал отвечающую интересам народа и направленную на углубление реформ внутреннюю и внешнюю политику, практическую деятельность руководства Республики Узбекистан.

Считать важнейшей обязанностью каждого члена партии, подчеркивается в постановлении, активное участие в претворении в жизнь курса на обновление страны. При этом проявлять инициативу, своей самоотверженной работой быть примером для всех людей, разяснять судьбонос-

ное значение коренных изменений, происходящих в республике.

В этих целях местным советам партии на основе Программы и Идеологии национальной независимости НДП Узбекистана, советов и указаний Президента Республики Узбекистан, Председателя партии И. А. Каримова поднять на новый уровень массово-политическую, агитационно-пропагандистскую и организаторскую работу. Тщательно подготовиться к предстоящим выборам в Олий Мажлис и местные Советы народных депутатов. Критически проанализировать свою деятельность, устранить имеющиеся недостатки и упущения.

Политисполком и отделам Центрального Совета партии поручено усилить практическую помощь партийным организациям на местах в повышении уровня политической, идеологической и организаторской работы, устранении недостатков в финансово-хозяйственной деятельности.

Редакция газет “Узбекистан овози” и “Голос Узбекистана” предложено постоянно публиковать материалы о жизни партии, особенно о деятельности ее местных организаций по укреплению экономических, политических и духовных основ независимости. Обратит особое внимание на содержательность и притягательность публикуемых материалов.

Французская компания

“СЮГДЕН КЕРРИ”

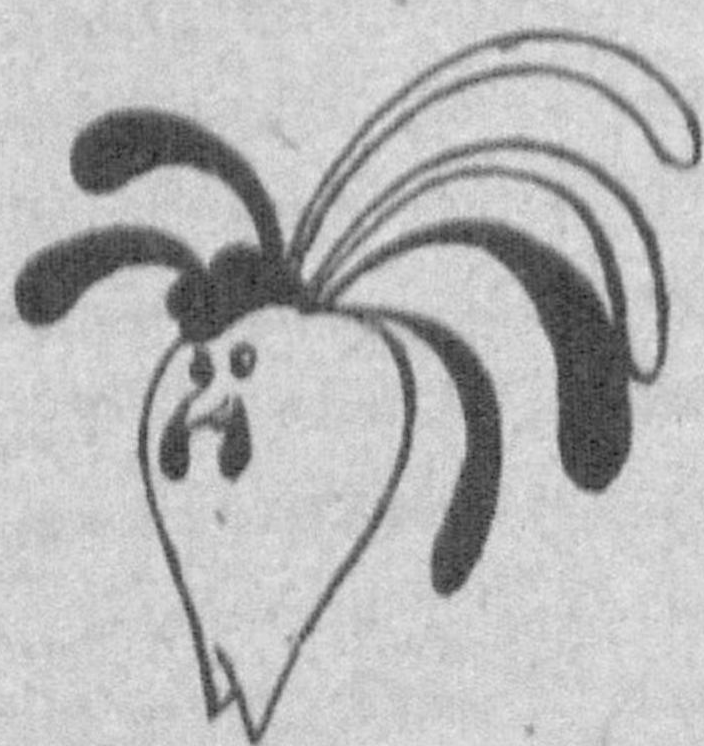
В лице ее Президента Сержа Варсано

поздравляет народ Узбекистана, Президента Ислама Абдуганиевича Каримова и возглавляемое им правительство республики с национальным праздником — Днем независимости Узбекистана.

Сегодня Республика Узбекистан заняла достойное место в Сообществе наций, в ряде международных организаций, установила прямые дипломатические отношения со многими странами мира. Мы готовы внести свой вклад в дальнейшее укрепление традиционно дружеских узбекско-французских отношений.

Желаем вам, дорогие друзья, счастья и процветания, много сил и энергии, душевной теплоты и бодрого настроения.

Мир вашему дому, благополучия каждой семье!



Наш адрес в Ташкенте:
700029, пл. Муст-килийк, 5.
Тел. 39-12-36. Факс 39-45-34.

“СЮГДЕН КЕРРИ” —

это все, что связано с сахаром и его производством: готовый сахар-песок и сахар-сырец в любых объемах, организаций производства сахарной свеклы и сахара по самой высокопроизводительной и совершенной технологии.

“Сюген керри” и ее группа “Сахар и продукты питания” является мировым лидером по продаже сахара с годовым оборотом около 10 миллионов тонн рафинированного сахара и сырья.

Группа “Сахар и продукты питания” — давний партнер СНГ и первый частный поставщик сахара в страны Содружества. Координатором деятельности “Сюген керри” в Центральноазиатском регионе является менеджер группы Марк Корвазе.

Через каналы “Сюген керри” вы можете также получить какао, кофе, чай, кондитерские изделия, мясо и разнообразные мясные консервы, молочные продукты, сигареты, напитки и многое другое, необходимое вам в жизни.

Мы — к вашим услугам!

Доклад второго секретаря ЦС НДП А. М. Джалалова* на XI пленуме Центрального Совета Народно-демократической партии Узбекистана

Наш пленум проходит накануне самого большого всенародного праздника — третьей годовщины со Дня государственной независимости Узбекистана. В ходе его подготовки в городах и кишлаках, наряду с праздничными мероприятиями, проводится анализ сделанного и определяются очередные задачи. Для истории три года — небольшой миг. За это время произведены серьезные изменения в масштабе государства — очень сложное дело. К тому же нам достались в наследство от старого строя экономический кризис, социальная несправедливость, политическая апатия, духовный упадок и другие проблемы. Однако в жизни бывают такие моменты, а в истории — такие периоды, когда один день по своему значению равен годам, а год приравнивается к веку. Без всякого преувеличения наша страна переживает именно такой период в своей истории.

После провозглашения Узбекистана суверенным государством возник закономерный вопрос: каким путем пойдет наша страна, какую модель развития изберет наше государство?

Сегодня суверенный Узбекистан смело идет собственным путем развития. При этом он опирается на свои исторические традиции и учитывает передовой мировой опыт. Исходит из многовековой мечты и чаяний нашего народа о своем светлом будущем, учитывает собственный потенциал и менталитет.

Это — наше величайшее достижение. Ведь речь идет о судьбе двадцатитрехмиллионного народа, государства с тысячелетней древней историей, его великом будущем. Известно, что там, где правильно определены цели, поставлены четкие задачи, мобилизованы все силы, там меньше недостатков и быстрее достигаются цели. Поэтому мы по достоинству оцениваем деятельность руководства нашей страны в этом направлении.

Приоритетным для периода утверждения независимости является создание прочной основы национальной государственности. Здесь главным стал принцип: не разрушай старый дом, пока не построишь новый. Поэтапно обновлялись старые государственные структуры на новые. Среди молодых независимых стран Узбекистан первым ввел президентскую форму правления. В центре создана сильная законодательная и исполнительная власть, а на местах — хокимияты и система самоуправления. Реорганизован Кабинет Министров. В целях лучшего управления экономикой вместо различных устаревших министерств созданы концерны, объединения, ассоциации и другие подразделения, соответствующие рыночным отношениям.

Принята первая Конституция республики и десятки законов, что создает правовую базу национальной государственности. Наша суверенная страна имеет свою государственную символику — Флаг, Герб, Гимн. Важным показателем создания демократического и правового государства является формирование плюрализма мнений и многопартийности. Председатель нашей партии И. А. Каримов на демократических общенародных выборах избран первым Президентом Узбекистана.

Конечно, политические реформы еще не завершены, идет процесс углубления, обновления и совершенствования общественно-политической системы. Поэтому не торопятся ли наши оппозиционеры и некоторые господа за рубежом, обвиняя нас в том, что в Узбекистане нет демократии и нарушаются права человека?

Из мировой практики известно, что построение демократического общества — это длительный процесс, требующий немало времени, а также сознательного и активного участия всех граждан. Только таким путем

можно создать настоящее правовое демократическое государство.

Политическая независимость не может существовать без экономической независимости, ибо без нее первая становится бесперспективной. Она напоминает здание без надежного фундамента, которое может рухнуть при незначительных толчках. Поэтому руководство республики с первого дня провозглашения суверенитета принялось создавать мощный самостоятельный экономический фундамент независимости. Не секрет, что от старой системы нам в наследство досталась односторонне развитая экономика, рассчитанная в основном на поставку сырья, а также административно-командные методы управления ею. К тому же разрушились хозяйственные связи бывшего Союза, в результате чего несколько ухудшилось снабжение населения.

В таких условиях руководство республики выбрало собственный путь перехода к рыночным отношениям. Главное на этом пути — поэтапный переход к рыночным отношениям, отказ от “шоковой терапии”, учет национальных, социальных и экономических особенностей. Первый из пяти принципов переходного периода указывает на их поэтапность. Другой — на руководящую роль государства-реформатора. Правительство республики всецело придерживается этих принципов, контролирует использование природных богатств на территории страны, обращает особое внимание на их эффективное использование на благо народа. Экономическая реформа провозглашена приоритетным направлением происходящих в стране перемен, разработаны ее планы и программы.

Исходя из этого, создается правовая основа реформ, обеспечивается переход народного хозяйства на экономические методы управления, формируются различные формы собственности, в том числе частная.

К концу 1993 года были приватизированы жилье, большая часть государственных предприятий торговли и бытового обслуживания. Большинство совхозов реорганизовано в другие формы собственности. На основе колхозов и совхозов созданы кооперативы, ассоциации, акционерные общества. Получает развитие фермерское движение.

Главная цель реформ, проводимых в стране, — добиться повышения благосостояния народа через экономическую самостоятельность. Конечно, всякий переходный период имеет свои проблемы, и это естественно. Руководство республики систематически осуществляет меры по социальной защите населения, особенно малообеспеченных его слоев. Об этом свидетельствуют постоянное повышение зарплат, пенсий, стипендий, льготы и материальная помощь ветеранам, инвалидам, многодетным семьям, сиротам. Выполняются указы и постановления, направленные на защиту материнства и детства. Учрежден орден и Международный неправительственный фонд “Союзом авлод учун”. Выплачивается государственная дотация на продукты питания первой необходимости.

В Узбекистане проводятся всесторонние обобщаемые реформы. Это можно видеть на примерах коренных изменений не только в экономике, политике, социальной защите, но и в духовной сфере. Благодаря независимости возрождаются наши духовные ценности, многогранное, богатое культурное наследие. Возвращаются нам и, стало быть, всему человечеству славные имена наших великих предков, внесших бесценный вклад в мировую сокровищницу знаний и науки, оставивших глубокий след в истории.

Несмотря на экономические трудности, молодое государство поддерживает жизненно

важные для людей сферы, принимает все меры для поднятия на уровень мировых стандартов просвещение, высшее образование, науку, культуру, здравоохранение. Основными направлениями здесь являются реформа системы народного образования, высшей школы, науки, поддержка талантливой молодежи, материальная и моральная поддержка деятелей культуры, литературы, ученых, педагогов, врачей.

Еще одним важным шагом является создание, в соответствии с Указом Президента, Республиканского общественного Центра “Духовность и просветительство”, а также разработка по его призыву Идеологии национальной независимости нашей партии. Словом, в стране набирает силу процесс духовного обновления.

Известно, что по инициативе И. А. Каримова в республике ведется беспощадная борьба против преступности, всех проявлений нарушения законности и общественного порядка. Конечно, корни этих антиобщественных проявлений следовало бы искать в экономике, образе жизни, унаследованных от недавнего прошлого. Вместе с тем задачей духовности и науки являются анализ причин и последствий аморальности и преступности, показ путей их устранения. Действительно, если человек является продуктом социальной среды, значит, на основе человечности должна быть построена сама социальная среда. Экономические взаимоотношения составляют фундамент этой среды. Думается, что такой подход к проблеме преступности и другим негативным проявлениям позволит повысить эффективность борьбы с ними.

Еще одним важнейшим достижением прошедшего трехлетнего периода является формирование внешней политики независимого Узбекистана и претворение ее в жизнь. Руководство республики не только успешно действует в этой исключительно важной и сложной сфере, но и накопило здесь определенный опыт. Многие страны мира официально признали наше государство, развивают с нами экономические, политические и культурные связи. В Ташкенте открыты десятки иностранных посольств. Сегодня республика является полноправным членом авторитетных международных организаций. Ее внешняя политика направлена на укрепление добрососедства, региональной стабильности и взаимовыгодного сотрудничества.

Большое внимание уделяется и налаживанию внешнеэкономических связей. Благодаря официальным визитам за рубеж Президента республики И. А. Каримова, проведенным им переговорам подписан ряд межгосударственных договоров и соглашений с иностранными фирмами и банками. Налаживается сотрудничество в торгово-экономической сфере, создаются совместные предприятия. Начали выпускать продукцию сотни совместных предприятий, созданных на основе инвестиций, техники и технологии компаний США, Англии, Германии, Южной Кореи, Голландии, Турции, Италии, Китая, Израиля и других стран. На данных предприятиях тысячи человек получили возможность работать, повышать свою квалификацию.

Узбекистан налаживает дружеские взаимоотношения со странами СНГ и своими южными соседями. Особо хотелось бы отметить активные действия нашего правительства по созданию в Центральной Азии единого экономического пространства в составе Узбекистана, Казахстана, Кыргызстана. Нет сомнения в том, что этот шаг будет иметь большое значение не только в нынешних сложных экономических условиях, но и в будущем.

Еще одна важная сторона данного вопроса

заключается в том, что экономическое сотрудничество стран Центральной Азии открыто и для других государств и не противостоит СНГ. Наоборот, наша республика выступает сторонником использования возможностей Содружества для его укрепления и внесла на этот счет немало предложений.

Руководство Узбекистана уделяет большое внимание развитию двусторонних отношений со странами СНГ. Во время визита в нынешнем году государственной делегации во главе с нашим Президентом в Россию были подписаны соглашения о расширении сотрудничества в экономической, культурной и военной сферах.

Узбекистан оказывает бескорыстную помощь нашим таджикским братьям в установлении мира и стабильности в Таджикистане, в быстрой ликвидации последствий гражданской войны. Мы желаем, чтобы быстрее воцарилось спокойствие у нашего южного соседа — Афганистана, хотим развивать с ним дружеские отношения.

За рубежом высоко оценивается предложение руководителя нашего государства по вопросам укрепления региональной безопасности и создания в Ташкенте постоянно действующего семинара ООН по этой проблеме, а также о совместной борьбе против наркобизнеса. Словом, наше молодое государство уверенно осуществляет внешнюю политику, отвечающую интересам нашего народа, стремится найти свое достойное место в мировом сообществе.

Как бы ни были велики и эффективны успехи, достигнутые за годы независимости, они представляют собой лишь начало преобразований, которые должны произойти. В 1994 году экономическая реформа вступила в новый этап. Основу его заложил Указ Президента Узбекистана от 21 января нынешнего года.

Основным содержанием данного этапа является расширение экономической свободы. Задача теперь состоит в продолжении процесса разгосударствления и приватизации, создании благоприятных условий для деятельности предпринимателей, частных собственников и иностранных инвесторов. Нельзя забывать, что в основе всех изменений в экономике лежит вопрос о собственности и ее хозяине. Еще недавно собственность, считавшаяся общегосударственной, общественной, на самом деле была ничейной, не имела реального хозяина. Из-за этого отношение к собственности и труду было формальным, и результаты труда никого не удовлетворяли.

Поэтому суть экономических реформ состоит в приватизации значительной части государственной собственности. Только на основе создания коллективных и частных форм собственности можно стимулировать людей к эффективной работе, резко изменить их отношение к средствам производства, труду, друг к другу. Другого пути пока не изобретено.

Успех реформ во многом зависит от введения национальной валюты и укрепления ее престижа. Национальная валюта является одним из атрибутов независимого государства. Без национальной валюты не может быть суверенного государства. Вместе с тем не каждая валюта имеет свой вес. Инфляция национальной валюты свидетельствует о слабой экономике, она наносит немалый вред трудящимся. Учитывая все это, к введению национальной валюты в республике готовились тщательно. С введением в обращение с 1 июля нынешнего года сума были приняты все меры для укрепления его покупательной способности, обеспечения его свободной конвертируемости.

Не секрет, что весомость нашего сума в

* На данном пленуме А. Джалалов избран первым секретарем Центрального Совета НДП Узбекистана.

Узбекистана на новом этапе реформ в стране

первую очередь зависит от создания в республике современной экономики, значительного расширения производства, насыщения потребительского рынка товарами. Чем быстрее поможем понять эту истину каждому труженнику, каждому гражданину нашей страны, тем легче можно преодолеть экономические трудности.

В процессе исторических перемен, происходящих в нашей стране, возникла необходимость консолидировать все прогрессивные силы общества, объединить их в политическом плане на основе идеи независимости. Ибо для демократического общества жизненно важно существование политических организаций. Высшая форма объединения людей — это политическая партия, которая объединяет наиболее передовых членов общества. В этих целях в ноябре 1991 года на политическую арену вышла Народно-демократическая партия — детище нашей независимости.

Надо сказать, что часть людей от непонимания, а наши политические оппоненты умышленно, чтобы помешать нам, стремились оклеветать НДП Узбекистана, пытались представить ее как старую партию, лишь изменившую свою вывеску. Но со временем народ сам разобрался в том, кто есть кто.

Наша партия за сравнительно короткий срок встала на ноги, нашла свое место в политической системе общества, превратилась в авторитетную организованную силу страны. Сегодня ее организации действуют во всех городах и районах областей Узбекистана и Республики Каракалпакстан. Общее число первичных парторганизаций, действующих на предприятиях, в коллективных хозяйствах и махаллах, уже перевалило за 12,5 тысячи. Они объединяют в своих рядах свыше 370 тысяч представителей интеллигенции, декан, рабочих, служащих, ветеранов и молодежи.

15 процентов членов НДП Узбекистана составляют работники народного образования, высшей школы и науки — ученые, писатели, артисты, профессорско-преподавательский состав, учителя, врачи. Это означает, что у нашей партии есть огромный интеллектуальный потенциал, большие возможности для проведения научно-просветительской работы. Это мы явно ощутили при разработке Идеологии национальной независимости НДП Узбекистана.

Члены нашей партии активно участвуют в управлении государством и народным хозяйством. Президент нашей страны, большинство депутатов Верховного Совета, областных, городских и районных Советов, хокимы и их заместители, основная часть руководителей предприятий, хозяйств и учреждений являются членами НДП Узбекистана.

Многие представители новых социальных слоев нашего общества — предприниматели, фермеры также связывают свою судьбу с нашей партией.

В последнее время принимаем в свои ряды больше представителей молодежи, интеллигенции, женщин, расширяем сеть первичных парторганизаций в махаллах, создаем территориальные организации, тем самым стремимся расширить свое влияние на все слои населения.

Нынешний авторитет партии — это в первую очередь результат ее практических дел, свидетельство того, что наша партия живет заботами народа, служит ее интересам. Этому во многом способствует работа местных организаций, тысяч пропагандистов и агитаторов, деятельность коллективов газет «Узбекистон овози», «Голос Узбекистана» и других наших изданий, которые широко пропагандируют программные идеи и текущую политику партии.

Новый этап реформ ставит перед Центральным Советом, местными партийными ор-

ганизациями ряд ответственных задач.

Во-первых, непосредственно и активно участвовать в углублении экономических реформ. Для этого мы, в первую очередь, должны обеспечить политическую поддержку курса реформ, предложенного руководством республики, указов Президента и постановлений правительства. Мы обязаны глубже разъяснять горожанам и сельчанам их суть и жизненное значение. Одновременно большое значение имеет обеспечение участия членов партии в осуществлении разгосударствления собственности, создании малых и совместных предприятий, развитии фермерских хозяйств.

Еще одна немаловажная задача состоит в том, чтобы помочь людям избавиться от настроений иждивенчества и уравниловки, содействовать формированию у них нового экономического мышления. Определенный опыт в этом плане накопили партийные организации Наманганской, Джизакской, Сырдарьинской, Хорезмской, Ферганской областей. Они своими силами или совместно с хокимиятами организуют семинары и конференции на экономические темы, выпускают плакаты, распространяют опыт работы лучших предпринимателей и фермеров.

Во-вторых, в целях духовного обновления общества необходимо помочь жителям республики избавиться от остатков идеологии тоталитаризма и рабства. Одновременно большое значение имеет воспитание каждого гражданина в духе любви к Родине, уверенности в ее светлом будущем, привитие каждому таких качеств, как трудолюбие, предприимчивость, дружелюбие.

На предыдущем пленуме Центрального Совета особо подчеркивалась необходимость усиления внимания воспитанию молодежи. Сегодня еще раз хотим привлечь ваше внимание к тому, что часть молодых людей стремится к обогащению нечестным путем, забывая об учебе, не проявляя желания стать образованными, квалифицированными специалистами. К сожалению, родители таких молодых людей, а также общественность проявляют недостаточную заботу об их будущем. А ведь создание великого Узбекистана, готовность к управлению делами нового общества и к жизни в нем — задача нынешней молодежи.

Подготовить молодых людей к этому является основной задачей и патриотическим долгом старшего поколения, ветеранов, членов нашей партии.

Население нашей страны многонационально. Учитывая это, мы должны внести свою лепту в создание в Узбекистане равных и благоприятных условий для людей всех наций. Мы ставим эту задачу как важнейшую цель, стремимся внести наш достойный вклад в сохранение межнационального согласия и братского сотрудничества.

Для практической реализации этой задачи у нас имеются все возможности. Благоприятная общественно-политическая ситуация, идеологическая программа НДП Узбекистана, интеллектуальный потенциал партии. Дело за тем, чтобы все это эффективно использовать. Необходимо задействовать механизмы претворения в жизнь Идеологии национальной независимости. В повышении уровня массово-политической работы свою немаловажную роль должны сыграть отделы идеологической работы, создаваемые в структуре местных партийных советов. Однако соответствующее постановление Политисполкома Центрального Совета пока слабо выполняется на местах. Впереди нас ждет новый, серьезный экзамен — выборы в Олий Мажлис и местные Советы народных депутатов. И если в партийных аппаратах не создать структуры, координирующие агитационно-пропагандистскую работу, не привлечь квалифицированных специалистов, то как можно рассчитывать на победу на

предстоящих выборах?

В-третьих, в недалеком будущем нашей партии предстоит решить самую большую задачу — подготовиться к предстоящим выборам и после принятия соответствующего решения провести предвыборную кампанию на высоком политическом и организационном уровне.

Однако некоторые руководители местных партийных организаций еще не осознали полностью ответственности предстоящего периода. Как понять то, что они не имеют четкого представления о предстоящих выборах? Если сейчас не сделать соответствующих выводов, то потом будет уже поздно.

В-четвертых, на нынешнем ответственном этапе нашего развития требуется усилить организационно-партийную работу. Большинство партийных советов уделяет этому вопросу должное внимание. Например, в Андижанской, Наманганской, Навоийской областях, Республике Каракалпакстан во многом улучшили работу по приему в ряды Народно-демократической партии. Вместе с тем в первой половине текущего года партийные организации ряда городов и районов уменьшили прием в партию новых членов по сравнению с прошлым годом.

Прием в партию молодых людей в целом по республике увеличился в текущем году на 6 процентов. Однако в г. Ташкенте, Джизакской и Сурхандарьинской областях наблюдается обратный процесс. А в Навоийской, Кашкардарьинской областях не уделяется достаточно внимания приему в партию женщин.

Имеются существенные недостатки в вопросах создания территориальных организаций, уплаты членских взносов, имеющих большое значение в деле укрепления партийной дисциплины и упрочения финансового положения наших организаций. Время обсуждения и диспутов по этим вопросам уже прошло. Пора поправлять положение практическими делами.

Главным фактором в решении стоящих перед страной, обществом и партией задач является проблема кадров, в частности, руководящих работников. Вот почему Президент страны, Председатель нашей партии И. А. Каримов в своих речах и выступлениях неоднократно обращает наше внимание этому вопросу. В отрасли, области, городе, районе, махалле, на предприятии и в хозяйстве, где руководят политически зрелые, морально чистые, преданные курсу реформ, интересам нации и Родины, хорошо знающие свое дело, обладающие организаторскими способностями, стремящиеся к новому, безустанно служащие народному делу, не боящиеся трудностей люди, там дела идут нормально, а результаты работы радуют.

Однако в последнее время мы стали свидетелями того, что в ряде мест отдельные недостойные руководители отстранены от работы, на некоторых из них даже возбуждены уголовные дела. Ибо кто-то не оправдал оказанного доверия, другой привык мыслить, работать и жить по-старому, не способен организовать практическое проведение реформ, а третий проявил алчность, использовав свое служебное положение для личного обогащения. Здесь возникает вопрос: как же такие люди оказались на ответственных должностях? Ведь среди тех, кто рекомендовал или принимал участие в их выборах, были и члены нашей партии! Кроме того, разве сами лица, допустившие серьезные проступки, не были ли членами НДП Узбекистана?

Поэтому, когда допускаются ошибки и просчеты в кадровых вопросах, мы не можем и не должны быть в стороне. Наша задача — оказывать содействие и помощь руководителям, как членам партии, так и беспартийным, заботиться об их судьбе, чувствовать моральную ответственность за их недостойные поступки.

В нашей среде есть люди, у которых осталась ностальгия по тем временам, когда политическая партия в любое время выдвигала работников на руководящие должности или снимала их с работы. Вместе с тем среди членов партии есть такие люди, которые расценивают переход партийных кадров в органы государственной власти и управления как утечку кадров.

Ошибочность подобных рассуждений очевидна. Наша партия ныне непосредственно не вмешивается в деятельность государственных и управленческих органов. Важным средством реализации наших программных целей является рекомендация своих членов во властные структуры. Поэтому наша партия, ее местные организации должны серьезно заниматься данными вопросами, поднять эту работу на уровень современных требований.

В этих целях следует оказать помощь государственным учреждениям в формировании резерва руководящих кадров, создать систему подбора и воспитания молодых кадров к выдвижению, привлечь на ответственные участки партийной работы способных, ищущих, деятельных молодых людей.

Подводя итоги, следует сказать, что работа, проделанная после провозглашения независимости, не прошла даром. Полным ходом идет строительство фундамента гуманного общества, правового, демократического государства. В результате углубления реформ формируется новая экономика, основанная на рыночных отношениях и ориентированная на мировое хозяйство. Меняется отношение людей к собственности и труду.

В процессе формирования идеологии независимости у людей вырабатывается чувство бережного отношения к родному краю, сыновнего долга перед ней. Зарождается новая культура национальной независимости, пронизанная идеями трудолюбия, деловитости, предприимчивости, которая начала вытеснять из сознания людей старые идеологические догмы.

Благодаря продуманной, последовательной политике, проводимой руководством, в нашей стране царят мир, спокойствие и согласие. Узбекистан уверенно шагает на международной арене, находит признание в мире своими миролюбивыми инициативами, призывающими к взаимовыгодному сотрудничеству.

Однако положительные перемены и достигнутые успехи — это лишь начало в деле укрепления независимости. Впереди нас ждут огромные исторические задачи, сложные проблемы, новые высоты. Мы сможем их достичь, только опираясь на свои собственные силы, возможности и интеллектуальный потенциал, ибо наши зарубежные друзья могут помочь нам лишь своими советами, опытом и технологией. А работать нам придется самим.

Как и во всех больших делах, встречаются ошибки и упущения, различные проблемы и в процессе созидания нового Узбекистана. Нам не следует этого бояться. Вместе с тем не надо и замалчивать возникающие трудности. Важно вовремя извлечь уроки из ошибок, разумно решать проблемы.

Народно-демократическая партия Узбекистана — детище независимости и ведущая политическая сила общества — должна быть на высоте современных требований. Только тогда она с честью может выполнить свою историческую миссию.

Давайте же окажем активную помощь в объединении нашего народа во имя величественных целей на основе идеи: Узбекистан — наш общий и неделимый дом, священная Родина всех проживающих в ней людей. Сыновний долг каждого из нас — своим самоотверженным трудом превратить ее в великое, процветающее государство.

ОБРАЗОВАНИЕ — ФУНДАМЕНТ НЕЗАВИСИМОСТИ

Беседа с министром народного образования Республики Узбекистан Д. Г. ЮЛДАШЕВЫМ

В канун нового учебного года редакция газеты "Голос Узбекистана" обратилась к министру народного образования Джуре Ганиевичу Юлдашеву с просьбой поделиться с читателями размышлениями о том, как идет обновление школы, подготовка юной смены к жизни и труду в нашей стране, отмечающей ныне третью годовщину независимости.



— Уважаемый Джур Ганиевич! Сердечно поздравляем Вас, все учительство страны с великим праздником — Днем независимости и с наступающим новым учебным годом. Желает дорогим и любимым педагогам здоровья, счастья, творческих успехов в деле воспитания и обучения нашей молодежи. Итак, наш первый вопрос: какие главные задачи решает сегодня школа, как она использует все лучшее, что накоплено в отечественной и зарубежной практике?

— Прежде всего благодарю за поздравления и внимание к учительству. Глубокое уважение к школе, педагогам, книге, как отмечает в своих выступлениях Президент И. А. Каримов, присущи духовности и культуре нашего народа. Школьное воспитание и образование должно помогать становлению юного гражданина, патриота независимого Узбекистана, готового к труду и продолжению учебы. Закон об образовании, принятый после обретения независимости, нацелен на то, чтобы средняя школа предоставляла своим ученикам целостную образовательную, духовную и культурную основу. В программу обучения включены дисциплины — "Информатика", "Основы экономических знаний", "Основы этики поведения", "Человек и его здоровье", "Однота", "История религий". Выпущены новые учебники "Исто-

рия народов Узбекистана", "Узбекская литература".

В центре внимания учебно-воспитательного процесса находится духовный облик детей, подростков, юношества, ибо очень многое зависит от их желания, воли, трудолюбия и потребности в знаниях. Во многих странах мира широко распространены модели "Образование для жизни" и "Образование для карьеры". К началу XXI столетия школьное образование в Узбекистане должно стать таким, чтобы раскрыть все возможности учащегося. Его способности, талант — неопенимый капитал, который должен служить Родине. Мы внимательно изучаем все прогрессивное, что есть в практике обучения в США, Великобритании, Франции, Германии, Японии, Китае, Республике Корея. Министерство имеет соглашения с ведомствами просвещения многих стран. Сотрудничает и с министерствами народного образования России, Казахстана, Кыргызстана, Туркменистана, Таджикистана, обмениваемся делегациями специалистов, решаем трудные проблемы обеспечения учебниками на родных языках.

Что особенно важно в зарубежных подходах? Первое, чтобы подготовить юношество к самостоятельному участию в экономической жизни своей страны, региона,

семейной жизни, школа исходит из реальных условий. Второе, образование создает задел знаний на будущее и вырабатывает навыки и умения, чтобы их пополнять. Оно дает шанс на успех. Например, таким является углубленная подготовка по компьютерной технике, иностранным языкам, дефицитным профессиям, основам практической экономики, ремеслам. Я не могу сказать, что школа высокообразованных стран ориентирована только на высшее образование. Нет, она ориентирована на то, чтобы юный человек нашел свое достойное место в жизни, в обществе.

Наша система образования также постепенно переходит на многообразие типов средних учебных заведений, которые, конечно, должны различаться не наименованиями (школа, колледж, гимназия, лицей), а построением и содержанием программ, способами активизации самостоятельности учащихся. За единые требования к основам образования несет ответственность наше министерство. В Узбекистане воплощаются гарантии бесплатного образования, поддержки способных детей из малоимущих семей. Наша школа многонациональна, она проводит принцип обучения на родных языках, настойчиво решает задачу коренного улучшения преподавания государственного узбекского языка.

Мы вступили в начальный этап обеспечения перевода письменности на латинский алфавит. Продолжается создание новых, оригинальных учебных программ и учебников. Повсеместно идет процесс обучения кадров новой письменности.

Хочу особо подчеркнуть для читателей вашей газеты, что сохраняются условия для получения образования на русском языке. И впрямь университеты и педагогические вузы Узбекистана будут готовить на этом языке педагогов для школ.

Инвестиции, вложения в образование представляют заботу не только одного государства, но и всех участников нарождающейся рыночной экономики. Предприятия, бизнесмены, семьи, которые вкладывают средства в школу, гарантируют свое будущее.

— Как оцениваете Вы педагогические, воспитательные возможности Идеологии национальной независимости, разработанной Народно-демократической партией Узбекистана?

— Граждане республики хорошо знают, что инициатором разработки Идеологии национальной независимости является И. А. Каримов. В ответ на призыв Президента свой вариант Идеологии национальной независимости подготовила Народно-демократическая партия. На сегодняшний день это, пожалуй, наиболее цельный и содержательный документ такого рода. Он охватывает все сферы идеологии, основные направления мировоззрения человека. И полезен педагогам, особенно общественным, гуманитарным предметам, тем, что партия не претендует на монополизацию общественной идеологии. Она демократична в своих взглядах и выносит их на обсуждение общественности.

Принципиально важно, чтобы эта идеологическая платформа опиралась на глубокое понимание гуманистических идей основоположников нашей науки и культуры, таких, как аль-Фараби, Беруни, Ибн

Сино, аль-Хорезми, Улугбек, Навои, Бабур. Скажем, книга аль-Фараби "Взгляды жителей просвещенного города" поднимает вопросы гражданского долга, обязанностей детей и родителей, методов воспитания. Создаются проспекты семейной, народной педагогики.

Общественная идеология сильна влиянием семьи, родителей, махалли, педагогического коллектива, учителей. Их авторитет, взаимопонимание между преподавателями и учениками представляют прочный фундамент воспитания. Нельзя, чтобы юные сердца захватывала "идеология" наживы любой ценой. Вместе с тем и сам воспитатель должен быть человеком всесторонне образованным, образцом человеческой нравственности и добродетели. Нравственная чистота в отношениях преподавателя с учеником должна быть решающим фактором в процессе воспитания ребенка.

По доброй традиции первым в новом учебном году станет "Урок независимости", где наши дети узнают о достижениях Родины за три года своего самостоятельного развития. Торжественно прозвучит Государственный Гимн. Учащиеся познакомятся с высказываниями Президента И. А. Каримова. Перед ними выступят знатные люди труда, науки, культуры, ветераны. Все это представляет составную часть идеологической работы, к которой школа привлекает широкую общественность.

Насколько мне известно, НДП Узбекистана призывает своих активистов быть помощниками учителей и школ в воспитании гражданина. Такой подход свидетельствует о практическом воплощении Идеологии национальной независимости. Поздравляю читателей газеты с праздником и уверен, что они всегда будут надежными друзьями педагогов.

Беседу вел нешт. корр. "Голоса Узбекистана" Я. УМАРОВ.

НДП: хроника, факты, события

ВЕСТИ ИЗ СЫРДАРЬИ

Заседание политклуба

Состоялось очередное заседание политклуба "Диалог" при Сырдарьинском областном совете НДП. Тема беседы — "Семья и общество". Кроме членов клуба и партийных активистов, в обсуждении приняли участие представители сходов граждан и махаллей г. Гулистана, работники правоохранительных органов, областного женсовета, отдела народного образования и загсов. Участники встречи с тревогой говорили о росте разводов среди молодых семей, случаях правонарушений со стороны несовершеннолетних, указывались причины такого положения, выдвигались предложения, направленные на предотвращение этих негативных явлений.

Информационная неделя

Облсовет НДП совместно с областным хокимиятом провел информационно-политическую неделю под названием "Расцветай, мой Узбекистан!", посвященную третьей годовщине независимости республики. Перед этим партийные активисты, работники хокимията побывали в производственных коллективах, учебных заведениях, махаллях. На многолюдных встречах они рассказали о происходящих в Узбекистане социально-экономических преобразованиях, о подготовке к выборам в Олий Мажлис и местные Советы народных депутатов.

Семинары для пропагандистских групп

В городах и районах области работают семинары для агитационно-пропагандистских групп, организованные партийными органами на местах. Их цель — вооружить пропагандистские кадры нужными знаниями для работы в период подготовки к выборам в Олий Мажлис и местные органы власти. Семинары начались с определения круга обязанностей пропагандистов в свете Закона о выборах. Серьезный разговор шел о формах и методах их работы среди избирателей.

Перед слушателями выступили секретари областного совета партии Д. Тарасенко и С. Давлятова.

В. АРИСТОВ,
нешт. корр. "Голоса Узбекистана".

ЕСТЬ ПЕРВЫЙ ОТЕЧЕСТВЕННЫЙ ТРАКТОР!

Непростые времена переживает нынче коллектив производственного объединения "Ташкентский тракторный завод". Работать на полную мощность мешают хроническое непрохождение платежей в странах СНГ, нарушенные связи с поставщиками комплектующих узлов и деталей, сырья и материалов. Своевременная и справедливая критика, которая высказывалась в последнее время в адрес тракторостроителей, дает свои положительные результаты. Заводчане еще и еще раз просчитывают свои возможности, взяли курс на улучшение ассортимента выпускаемой продукции, делая упор на изделия, пользующиеся устойчивым спросом и менее уязвимые, при быстро меняющейся конъюнктуре рынка.

И вот на днях на заводе произошло событие, значение которого трудно переоценить — освоен выпуск первого отечественного трактора "ТТЗ-80", который практически полностью изготавливается в объединении.

Накануне третьей годовщины независимости Республики Узбекистан наш нештатный корреспондент встретился с главным инженером предприятия И. Великим и попросил его подробнее рассказать об особенностях производства восьмидесятилетнего трактора.

— Игорь Петрович, расскажите, пожалуйста, об истории создания новой машины.

— Идея собственного серийного производства более мощного, энергонасыщенного трактора в 80—100 лошадиных сил витала в умах машиностроителей еще в начале 80-х годов. Уже тогда в республике появилась острая потребность в высокопроизводительной технике. Поэтому и была поставлена задача, во-первых, сконструировать такие трактора и, во-вторых, построить завод для выпуска 80- и 100-сильных двигателей к ним.

В 1986-87 годах новый, более мощный трактор был создан. Он прошел полный цикл испытаний и получил рекомендации к серийному производству. Однако в дальнейшем эта работа была приторможена.

Неизвестно, как долго это продолжалось бы, но мы решили взять инициативу в собственные руки. В самые сложные времена перестроечных реформ, когда практически полностью не проходили платежи, мы сумели наладить бартерный обмен и за свои прицепы приобрели 270 двигателей по 80 лошадиных сил. Получив их, завод немедленно приступил к изготовлению трак-

торов.

— И какие шаги были предприняты на первых порах?

— В работу активно включились не только конструкторы, технологи, сотрудники других служб, но и буквально все цеха основного и даже вспомогательного производств. Расписали конкретные задания каждому подразделению, службе. Для ряда цехов изготовление тех или иных деталей, узлов и соединений (а их в новом тракторе 780 наименований!) оказались и вовсе несвойственными. И тем не менее за дело взялись, как говорится, засучив рукава.

Механики, энергетики, квалифицированные рабочие за короткий срок изготовили необходимую оснастку. Положение осложнялось нехваткой времени на увязку конструкторских, технологических и производственных документов. И вот, наконец, на главный конвейер поступила первая трансмиссия с двигателем. За короткий время сигнальный образец трактора был собран, все несостыковки были увязаны. Конвейер заработал.

— Каково качество "ТТЗ-80"?

— Разумеется, для нас качество нового трактора — вопрос первостепенной важности, и мы продолжаем работать над усовершенствованием машины. Контролируем их "поведение" в том регионе, куда они уже реализованы. На местах устраним обнаруженные недоработки, вносим соответствующие коррективы в производственный процесс. Нужно особо отметить, что разрешение на запуск трактора в серию дала государственная комиссия, которая состояла исключительно из представителей нашей республики. Давая "добро" на серийное производство машины, она рекомендовала в дальнейшем постоянно совершенствовать ее.

В будущем "ТТЗ-80" будем выпускать в двух модификациях — трехколесный (пропашной) и четырехколесный (транспортный). Количество выпускаемых в 1994 году тракторов будет напрямую зависеть от количества получаемых двигателей к ним. В дальнейшем рассчитываем на Ташкентский моторный завод.

И. АЛИМОВ,
редактор многотиражной газеты ТТЗ
"Тракторостроитель".

« ГАРЗАЙ ГРУПП ОФ КОМПАНИЗ »

Это — поставка на рынок Узбекистана и других стран СНГ:

- продуктов питания, электронной и сельскохозяйственной техники, промышленных товаров из разных точек планеты

- традиционных восточных товаров и сладостей из Афганистана

- уникальных ковров ручной работы афганских мастеров.

В столице Узбекистана действует совместное многоотраслевое предприятие "Гарзай Уз-Аф-Живи" по производству товаров народного потребления и оказанию услуг населению с филиалом в Намангане (ковры).

В Самарканде — совместное многопрофильное предприятие "Гарзай-Мехнат-Самарканд".

" ГАРЗАЙ " МОЖЕТ ВСЕ !

- "ГАРЗАЙ" — это безусловное выполнение всех обязательств, контрактов и высокое качество

- "ГАРЗАЙ" — это надежный партнер в ваших делах

- "ГАРЗАЙ" ведет расчеты на основе бартерного обмена, за рубли, клиринговые и американские доллары.



Первого сентября на древней, обновляющейся земле Узбекистана — незабываемый праздник.

Узбекский народ торжественно отмечает третью годовщину независимости своей республики, обретения подлинной государственной самостоятельности.

Но свобода, которую добился узбекский народ, это не только сладкое слово. Это прежде всего великая ответственность перед прошлым, настоящим и будущим.

Прошедшие три года независимости, миролюбивая политика, установление дружеских, добрососедских отношений со всеми странами убедительно показывают, что народ Узбекистана, его законодательная и исполнительная власть ясно осознают эту ответственность. Гражданский мир и национальное согласие, которые, несмотря на все переживаемые трудности, царят в вашей республике, — лучшее тому доказательство.

Узбекистан — государство с великим будущим. "Гарзай групп оф компаниз" от всей души поздравляет Президента Ислама Абдуганиевича Каримова и в его лице весь узбекский народ с Днем независимости Республики Узбекистан !

Желаем счастья и процветания независимому Узбекистану !

Глава представительств в странах СНГ, вице-президент компании ХАДЖИ АТИКУЛЛО ГАРЗАЙ.

" ГАРЗАЙ ГРУПП ОФ КОМПАНИЗ " ИМПОРТ-ЭКСПОРТ И ПРОИЗВОДСТВО

от продуктов питания, электронной и сельскохозяйственной техники, промышленных товаров до изысканных афганских нарядов и других товаров народного потребления.

ЦЕНТРАЛЬНОЕ ПРАВЛЕНИЕ: Афганистан, Кабул.

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА: Кабул, Герат, Мазари-Шариф (Афганистан), Гамбург (Германия), Минск, Санкт-Петербург, Бишкек, Ташкент (СНГ).

ПРЕДСТАВИТЕЛИ ФИРМЫ в Пакистане, ОАЭ, Сингапуре.

СОВМЕСТНЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ:

в Ташкенте — "Гарзай Уз-Аф-Живи" с филиалом в Намангане (ковры);

в Самарканде — "Гарзай-Мехнат-Самарканд" (производство швейных и трикотажных изделий);

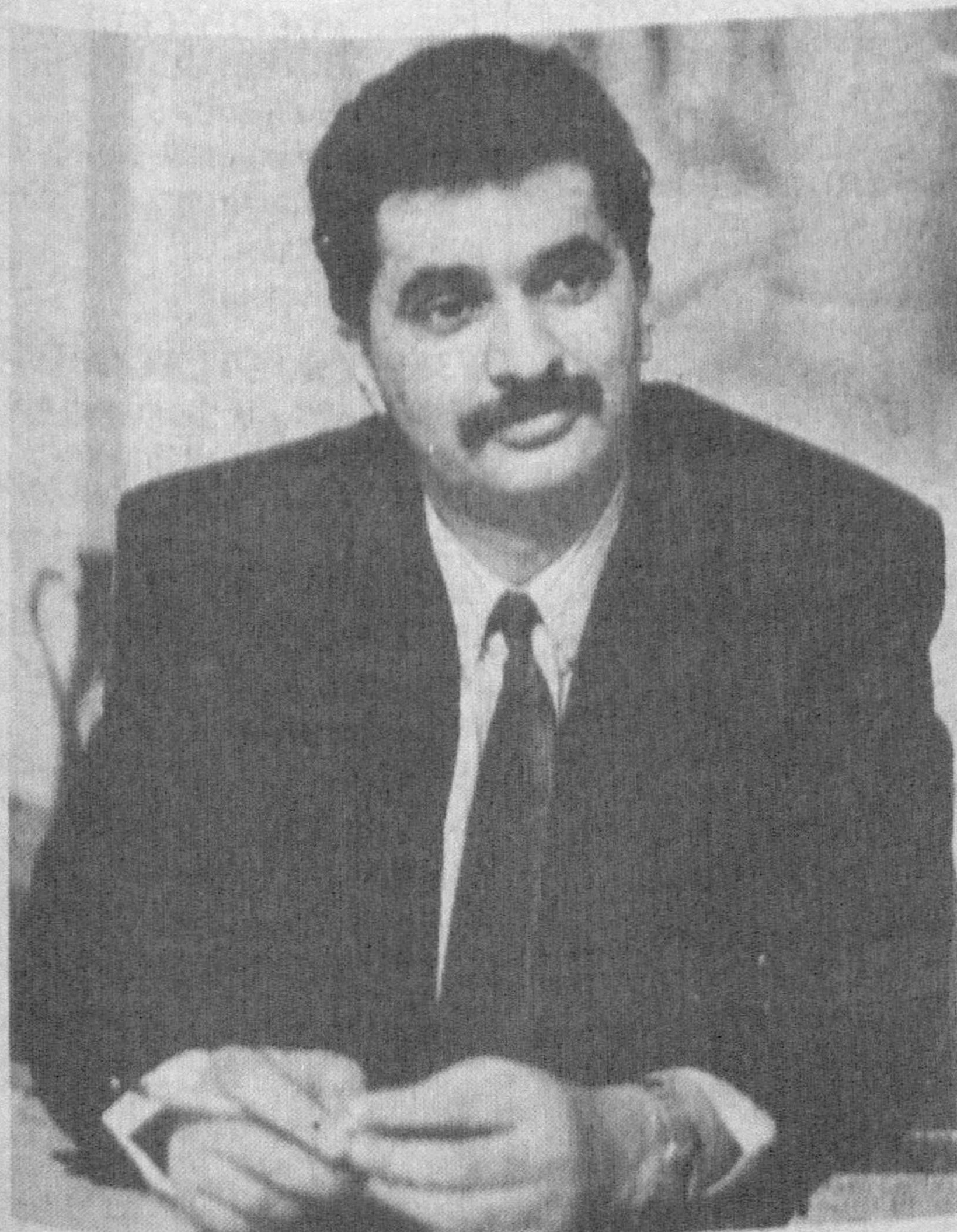
в Минске — "Гарзай-Белсервис" (продукты питания, ковры).

ГЕНЕРАЛЬНОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО В ТАШКЕНТЕ:

массив Алмазар, 15/2.

Телекс: 116284, NS HAN SU.

Факс: 457665. Тел.: (3712) 458824, 457349.



Глава представительств в странах СНГ, вице-президент компании Хаджи Атикулло Гарзай.



К 3-Й ГОДОВЩИНЕ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Понедельник, 29

УзТВ I

17.55 **Лики независимости.**
18.00 Программа передач.
18.05 "Бугун". Информационный выпуск.
18.15 **К 3-Й ГОДОВЩИНЕ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН.** "Истиклол куртаклари" ("Ростки независимости").
19.10 "Художник и эпоха". "Узбектеелефильм". Премьера.
19.25 Реклама.
19.30 "Узбекистон" (рус.).
19.50 Реклама.
19.55 **К 3-Й ГОДОВЩИНЕ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН.** "Биз танлаган йул" ("Дорога, выбранная нами").
20.40 Вечерняя сказка.
20.55 Реклама.
21.00 "Узбекистон".
21.25 **Лики независимости.**
21.30 Реклама.
21.35 Тулан Низом. "Мустакиллик ила уйғок хар юрак".
21.55 "Хирмон тўлиб тўкилди дон..." Передача и концерт, посвященные трудовым достижениям хлеборобов.
23.35 — 24.00 "Узбекистон".
УзТВ II
19.30 "Узбекистон" (рус.).
Студия "Тошкент" представляет:
19.50 "Без прошлого нет будущего".
20.20 "Билиб кўйган яхши".
20.40 "Богимга мархамат". Телефильм.
20.50 Вечер романсов.
21.20 **К 3-Й ГОДОВЩИНЕ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН.** "Истиклол фидойилари". Элбек.
22.00 "День за днем" (рус.).
22.30 — 24.00 "Мимино". Художественный фильм.
УзТВ III
РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ
17.10 Суперкубок Италии по футболу. "Милан" — "Сампродия". Передача из Милана.
19.05 — 19.55 **ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ**
РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ
19.55 Детектив по понедельникам. "Похищение королевского рубина". Художественный фильм из сериала "Эржюль Пуаро".
20.55 "Никто не забыт".
21.00 "Без ретуши".
21.55 — 22.25 Джаз-клуб. "Свинг Давида Голдшечкина".
ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"
18.00 "Час пик".
18.25 "Дикая Роза". Телесериал.
18.50 "Эксклюзив". "Человек кто, человек никто". О жизни заключенных в зоне строгого режима в Ивановской области.
19.40 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Новости.
20.30 "Монолог".
20.40 "Между ненавистью и любовью". Михаил Зощенко.
21.25 "Спортивный уик-энд".
21.40 Канал иллюзий.
22.25 — 23.00 "Магик-шоу".

Вторник, 30

УзТВ I

6.30 — 8.30 "Ассалом, Узбекистон!"
8.30 **Лики независимости.**
8.35 "Прощальная гастроль "Артиста". Художественный фильм.
9.55 Футбол. Чемпионат Узбекистана.
11.25 Для детей. "Светофор".
12.25 "Созимда севги васфи".

12.55 — 13.45 "Веселые старты".

17.55 **Лики независимости.**
18.00 Программа передач.
18.05 "Бугун". Информационный выпуск.
18.15 "Независимость и законодательство".
18.45 Студия "Ёшлик". "Кимга қанақа?"
19.25 Реклама.
19.30 "Узбекистон" (рус.).
19.50 Реклама.
19.55 "Город накануне праздника".
20.10 **К 3-Й ГОДОВЩИНЕ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН.** "Узбек сўми".
20.40 Вечерняя сказка.
20.55 Реклама.
21.00 "Узбекистон".
21.25 **Лики независимости.**
21.30 Реклама.
21.35 "Узбекистан. Шаги независимости". Премьера "Узбектеелефильма".
22.30 "Деятели искусства". Халима Насырова.
23.40 — 00.05 "Узбекистон".

УзТВ II

19.30 "Узбекистон" (рус.).
"ОМАД" представляет:
19.50 "Мультфейерверк".
20.35 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.
21.00 "Видеогид".
21.20 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.
22.00 "Город накануне праздника".
22.15 — 24.00 "Кинооко".

УзТВ III
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

"ОМАД" представляет:

9.00 "Сюрприз".
9.30 "4/8". Музыкальная передача.
9.45 Реклама.
9.50 Видео — "О".
11.30 Реклама.
11.35 "Курьер".
11.50 "Про рок".
12.20 Реклама.
12.25 "Жемчужины Востока".
13.00 "Даракчи".
13.10 Реклама.
13.15 — 15.00 Видео — "О".

18.00 — 19.50

ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

19.50 Чемпионат мира по автогонкам в классе "Формула-1". Гран-при Бельгия.
22.00 "А. Челентано — король всех глупцов". Развлекательная программа.

УЗБЕКСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

22.30 — 23.35 "Джура Саркор". Художественный фильм.
ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"
5.30 — 8.00 "Утро".

18.00 "Час пик".

18.25 "Дикая Роза". Телесериал.

18.55 "Тема".

19.40 Спокойной ночи, малыши!

20.00 Новости.

20.30 "Из первых рук".

20.40 IX телевизионный конкурс молодых исполнителей эстрадной песни "Ялта — Москва — Транзит-94".

22.10 Хоккей. Международный турнир на "Кубок "Спартак". "Звезды России" — "Спартак" (Москва).

Среда, 31

УзТВ I

6.30 — 8.30 "Ассалом, Узбекистон!"

8.30 **Лики независимости.**

8.35 "Узбекистан. Шаги независимости". "Узбектеелефильм".

9.30 "Гулгунчалар". Концерт для детей. 1-я часть.

9.45 "Узбекистан глазами зарубежных гостей".

10.05 "Алломиш авлодлари".

10.25 Студия "Ёшлик". "Ватандин яхши ер бўлмас".

11.15 "Дўстлик чаманзориди". Музыкальная программа.

11.45 — 12.00 "Узбекистон".

16.55 **Лики независимости.**

17.00 Программа передач.

17.05 "Гулгунчалар". Концерт для детей. 2-я часть.

17.20 "Слава экрана". Кинопрограмма.

18.00 "Узбекистан и мир".

18.30 "Мен буюк юрт ўғлидурман". Литературная композиция.

19.00 "Узбекистон".

19.25 **ТОРЖЕСТВА, ПОСВЯЩЕННЫЕ 3-Й ГОДОВЩИНЕ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН.** Передача с Площади независимости г. Ташкента.

21.40 "Ватан туйғуси". Премьера "Узбектеелефильма".

22.05 Чайхана "Шум бола".

22.55 **Специальный выпуск "Узбекистон".**

23.20 — 00.30 **Телевизионный конкурс "АНОР".** Специальная праздничная программа.

УзТВ II

19.00 — 00.30 Программа УзТВ I.

УзТВ III
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

18.00 — 19.55

ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

19.55 Чемпионат России по футболу "Спартак" (Москва) — "Спартак" (Владикавказ).

20.45 Домашний экран. Многосерийный художественный телефильм "Санта-Барбара".

21.35 "Уходящая натура". Программа Льва Аннинского.

22.20 "Спортивная карусель".

УЗБЕКСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

22.25 — 23.45 "Не сошлись характерами". Художественный фильм.

ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"
5.30 — 8.00 "Утро".

18.00 "Технодром".

18.10 "В гостях у Муслима Магомаева".

18.50 "Если..." Ведущий — В. Познер.

19.40 Спокойной ночи, малыши!

20.00 Новости.

20.30 Художественный фильм.

22.00 — 22.45 Новости.

Четверг, 1

УзТВ I

ТЕЛЕВИДЕНИЕ УЗБЕКИСТАНА С 7.00 ЧАСОВ 1 СЕНТЯБРЯ ПО 02.30 ЧАСОВ 2 СЕНТЯБРЯ ПРИГЛАШАЕТ ВАС НА ПРАЗДНИЧНУЮ ПРОГРАММУ, ПОСВЯЩЕННУЮ 3-Й ГОДОВЩИНЕ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН.

УзТВ II

19.30 — 02.30 Программа УзТВ I.

УзТВ III
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

18.15 Домашний экран. Многосерийный художественный телефильм "Санта-Барбара".

19.05 "Рубежи".

19.20 "Спортивная карусель".

19.25 — 20.40

ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

УЗБЕКСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ
20.40 — 22.05 "Легкие шаги". Художественный фильм.

ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"
5.30 — 8.00 "Утро".

17.50 "Час пик".

18.15 "Дикая Роза". Телесериал.

18.40 Репортаж о выводе Российских войск из Германии.

19.05 "Путешествие к знаниям". Развлекательная программа.

19.40 Спокойной ночи, малыши!

20.00 Новости.

20.30 "Москва — Кремль".

20.50 "Чтобы помнили..." Авторская программа Л. Филатова.

21.35 — 23.35 IX телевизионный конкурс молодых исполнителей эстрадной песни "Ялта — Москва — Транзит-94". (Закрытие конкурса).

Пятница, 2

УзТВ I

6.30 — 8.30 "Ассалом, Узбекистон!"

*

8.30 "Потерпевшие претензий не имеют". Художественный фильм.

10.00 Лирический концерт.

10.30 Учебная программа. География.

11.00 "Чантраморэ". Телефильм.

11.45 Учебная программа. Литература.

12.15 — 13.15 "Хирмонингизга барак". Передача и концерт для хлопкоробов.

17.55 Программа передач.

18.00 "Бугун". Информационный выпуск.

18.10 "Первый звонок".

18.40 "Давр ва ўзим ҳақимда". Премьера "Узбектеелефильма".

19.00 "Духовное наследие". Баховуддин Накшбанд.

19.25 Реклама.

19.30 "Узбекистон" (рус.).

19.55 Реклама.

20.00 "Кўшиқларда қалбим менинг". Поэт Абдулхай Каримов.

20.40 Вечерняя сказка.

20.55 Реклама.

21.00 "Узбекистон".

21.25 Реклама.

21.30 "Наследие и кино". Встреча с Иззатом Султаном.

22.30 "Гурия". Художественный фильм.

23.40 — 00.05 "Узбекистон".

УзТВ II

19.30 "Узбекистон" (рус.).

Студия "Тошкент" представляет:

19.50 "Живой язык".

20.40 "По пути к пьедесталу". Спортивная передача.

21.00 "Узбекистон".

21.25 — 22.25 "Добрый вечер, Ташкент!"

УзТВ III

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

18.00 — 19.55

ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

19.55 "М-трест".

20.10 Домашний экран. Многосерийный художественный телефильм "Санта-Барбара".

21.00 "Рек-тайм".

21.30 Зал ожидания. "Торговый порт".

22.20 Клип-антракт. М. Распутина.

УЗБЕКСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

22.25 — 00.05 "Отцы и дети". Художественный фильм.

ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"
5.30 — 8.00 "Утро".

17.45 "Человек и закон".

18.20 "Дикая Роза". Телесериал.

18.50 "Поле чудес".

19.40 Спокойной ночи, малыши!

20.00 Новости.

20.30 "Человек недели".

20.50 — 22.45 "В клубе детективов". Художественный фильм "Каждому свой ад" (Франция).

Суббота, 3

УзТВ I

6.30 — 8.30 "Ассалом, Узбекистон!"

*

8.30 "Розыгрыш". Художественный фильм.

10.00 "Молодежь и современность".

10.35 "Наследие". Юсуф Сарем.

12.00 С. Прокофьев. "Ромео и Джульетта". Сцены из балета.

12.50 "Сирли сандиқ". Телеигра.

13.30 Шахматный клуб.

14.00 — 14.35 "Матрифатнома".

17.55 Программа передач.

18.00 "Женщина и общество".

18.30 "Сайера Козиева

куйлайди". Премьера

"Узбектеелефильма".

18.50 "Улыбка молодости".

19.25 Реклама.

19.30 "Узбекистон" (рус.).

19.50 Реклама.

19.55 "Осень в Узбекистане". Телефильм.

20.05 Концерт мастеров искусств.

20.40 Вечерняя сказка.

20.55 Реклама.

21.00 "Узбекистон".

21.25 Реклама.

21.30 Насрулло Кабул. "Амир Музаффар". Видеофильм. Премьера. 1-я часть.

22.45 "Тунги ёғду". Вечерняя кинопрограмма.

УзТВ II

"ОМАД" представляет:

9.00 "Мультфейерверк".

9.45 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.

10.10 "Видеогид".

10.30 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.

11.10 "Кинооко".

12.40 "ОМАД" такими.

12.50 "Жозиба".

13.10 "Бир шингил хангома".

13.20 "Муҳаббатга ошно қалблар".

13.40 Видеонности.

14.05 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама

14.50 "Кинооко".

19.30 "Узбекистон" (рус.).

Студия "Тошкент" представляет:

В СУББОТНИЙ ВЕЧЕР

19.50 Для детей. "Улыбка".

20.30 "Автограф на память".

21.00 "Узбекистон".

21.25 "Моя улица".

21.40 "Всякая всячина".

21.50 "Антенна".

22.15 "Кинематограф". Фильм с участием Чарли Чаплина.

23.35 "Эпилог".

УзТВ III
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

11.40 — 16.00
ТЕЛЕКАНАЛ "УЗБЕКИСТОН"

11.40 "Хроника событий в мире".

12.05 "Узбекистан: пути сотрудничества".

12.40 "Дидар" (на казахском языке).

13.15 Новости "Би-Би-Си" (на английском языке).

УЗБЕКИСТАН. 1941 — 1945

Люди. События. Факты.
ГОД 1942-й

Рубрику ведет Владимир Тюриков

(Начало в №№17—31).

6 СЕНТЯБРЯ. Учащиеся средней школы имени Свердлова Калининского района Ташкентской области обратились через газеты к учащимся Узбекистана с призывом включиться в борьбу колхозников за перевыполнение норм выработки. Они писали: "Чтобы ускорить полную победу над врагом, мы должны помочь нашей славной Красной Армии всем, чем можем... Начиная учебный год, мы решили совместить отличную учебу с помощью колхозам в уборке, в сдаче сельскохозяйственной продукции, необходимой для обороны дорогой Родины". На их призыв откликнулись сотни тысяч учащихся. В результате за один лишь 1942 год школьники республики выработали на сельскохозяйственных работах 15 миллионов трудодней и своим трудом выполнили работу 54 тысяч колхозников.

12 СЕНТЯБРЯ. В газетах опубликован Указ Президиума Верховного Совета Узбекистана об увековечении памяти героя Отечественной войны Сиражитдина Валиева. По ходатайству колхозников и колхозниц, общественных организаций Кировского района Ферганской области Иттифакский сельсовет Кировского района переименован в сельсовет имени Валиева, а его родной кишлак Кара-Куйли — в кишлак имени Валиева.

12 СЕНТЯБРЯ. Состоялся пуск воды по Большому Гиссарскому каналу, построенному методом народной стройки трудящимися Узбекистана и Таджикистана.

19 СЕНТЯБРЯ. В Самарканде открылась выставка, посвященная Великой Отечественной войне. На выставке экспонировались картины художников В. Фаворского и Д. Моора, живших в то время в Самарканде, студентов Московского художественного института, находившегося здесь же в эвакуации, а также трофейное оружие.

21 СЕНТЯБРЯ. В Ленинграде состоялось собрание комсомольского актива города с участием делегации молодежи Узбекистана во главе с секретарем Сурхандарьинского обкома комсомола Гафуром Юсуповым, прибывшей в город с эшеленом подарков от трудящихся Узбекистана.

22 СЕНТЯБРЯ. В Узбекском академическом театре драмы имени Хамзы состоялась премьера пьесы К. Яшена "Смерть оккупантам!" /Режиссер М. Уйгур/.

30 СЕНТЯБРЯ. В газетах опубликовано обращение железнодорожников Ташкентского узла ко всем рабочим, специалистам Ташкентской железной дороги с призывом организовать четкую, бесперебойную работу всего сложного механизма дороги.

В СЕНТЯБРЕ: На Березняковский магниевый завод, расположенный в Пермской области, прибыла первая группа мобилизованных рабочих из Узбекистана.

Создано Ферганское отделение Союза писателей Узбекистана, в состав которого вошли литераторы из других республик страны, жившие в то время в Фергане.

В Бекабад на строительную площадку Узбекского металлургического завода прибыла первая группа строителей.

В Самарканде организованы курсы по подготовке мастеров народно-прикладного искусства.

(Продолжение следует)

МИР ОТКРЫВАЕТ УЗБЕКИСТАН, УЗБЕКИСТАН ОТКРЫВАЕТ МИР

НАШИ ИНТЕРВЬЮ

Территория республиканского торгово-выставочного центра "Узэкспоцентр" сегодня напоминает огромную стройку, где ни на минуту не прекращается работа — идет строительство бизнес-центра и основательная реконструкция зоны отдыха, которые скоро станут для жителей и гостей Ташкента крупным центром развлечений. Одновременно в обычном ритме продолжают свою работу выставочные павильоны. Наш корреспондент обратился к заместителю генерального директора РТВЦ "Узэкспоцентр" Бахтиеру Мадаминбековичу Ирматову с просьбой рассказать, чем был знаменателен прошедший год для главного выставочного центра страны, и поделиться планами на ближайшее будущее.

— Независимость и суверенитет нашей республики делают ее открытой для всего мира и позволяют ей напрямую сотрудничать со многими странами. Это обстоятельство не замедлило положительно сказаться и на характере нашей деятельности. Прежде всего заметно расширились тематика и география выставочной работы, стали разнообразнее формы их организации, изменился и сам характер задач, которые должна решать та или иная выставка. Если раньше основной целью любой экспозиции было показать, познакомить с достижениями республики в той или иной отрасли, то сейчас к этому, естественно, "добавляются" конкретные задачи — например, помочь найти партнеров по деловому сотрудничеству и обменяться достоверной и разнообразной информацией друг о друге. Иными словами, рыночные отношения заставляют искать и находить соответствующие подходы к организации всей работы.

— Какие выставки, на ваш взгляд, являются наиболее удачными, результативными?

— Трудно так оценивать, потому что у каждой выставки есть своя заинтересованная аудитория. Например, такие выставки, как "Компьютер и коммуникация-94", "Центральная Азия. Банки и офисы-94", в первую очередь привлекают специалистов. А вот разноплановые, комплексные экспозиции, конечно же, будут иметь более широкую аудиторию. И тем не менее, хотелось бы особо сказать о нашем участии в Международной промышленной ярмарке "Ганновер-Мессе-94", которая по праву считается одной из самых солидных и престижных в деловом мире. На ней мы представили разнообразную информацию о возможностях нашей страны. Во-первых, познакомили с правовой базой предпринимательской деятельности в Узбекистане, затем представили сведения о государственном и негосударственном секторах экономики, приоритетных отраслях народного хозяйства, научном потенциале, экологии, банковской системе республики. А также об инвестиционных проектах. За восемь дней работы выставки были проведены переговоры с 42 представителями фирм. Поступили конкретные предложения об инвестировании многих отраслей промышленности республики.

— Какие выставки, на ваш взгляд, являются наиболее удачными, результативными?

Интересной, по отзывам посетителей, является выставка Узбекистана на Всемирном фестивале исламской цивилизации в городе Куала-Лумпур — столице Малайзии, которая продлится до конца октября месяца. В двух обширных павильонах представлены уникальные выставочные руко-

Многие посетители выставки с удивлением для себя отмечают, что ислам и исламская культура сохранили свои живые корни в толще народной жизни, какое огромное внимание в республике уделяется духовному возрождению



страны.

— Какие выставки готовятся развернуть "Узэкспоцентр" в ближайшем будущем?

— В рамках дней Узбекистана в Казахстане, которые пройдут в сентябре месяце, готовим большую комплексную выставку. Она разместится в торгово-промышленном центре "Атакент" Алматы и займет площадь около 600 квадратных метров. Цель ее — показать экономический потенциал Узбекистана, его возможности для сотрудничества. Поэтому на ней будут представлены практически все крупные предприятия отраслей народного хозяйства, институты Академии наук Узбекистана. Выставка станет базой для работы деловых людей обеих стран. Ведь одна из главных задач выставки "Интеграция", так она будет называться, максимально помочь предпринимателям найти друг друга и наладить деловые связи. От такого партнерства, думаю, в выигрыше будут все.

Одновременно наш центр начал подготовку к выставке, посвященной 600-летию со дня рождения Мирзо Улугбека, которая будет развернута в штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже в одном из его залов "Сегюр".

— На территории "Узэкспоцентра" ведутся большие строительные работы. Что здесь будет?

— Вот макет строящегося комплекса. В него войдут бизнес-центр с деловыми офисами, здания национального банка внешнеэкономической деятельности, хлопковой биржи, информационного центра и пятизвездочный отель на 250 номеров. Рядом с бизнес-центром идет строительство парка развлечений для жителей столицы. Это будет своеобразный мини-"Диснейленд". Здесь появятся комплексы для отдыха с набором бассейнов для взрослых и малышей, оригинальными водными аттракционами, оборудование к которым поставят фирмы Германии, Голландии и Италии.

Парк примет посетителей в мае будущего года. Строительные работы ведет фирма "Ай-Сель" крупнейшей турецкой компании "Юксель иншаат "КОИНК".

Беседу записал
Р. ЗАГРАТДИНОВ.

НА СНИМКАХ:

- Макет строящегося комплекса "Узэкспоцентра"
- Термосы, выпускаемые совместным предприятием "Ташинтерм"
- Изделия Ташкентского фарфорового завода
- Образцы выпускаемой промышленной продукции

Фото В. ЗАРУБИНА.



писи, макеты, фотографии, цветные слайды, рассказывающие об архитектуре страны в исламский период, прикладное искусство — ковры, вышивки, ювелирные изделия, предметы быта, резьба по дереву, чеканка, керамика. Жемчужиной выставки по праву считается факсимильный экземпляр Кована седьмого века. Также представлена разнообразная печатная продукция, выпускаемая в Узбекистане, — издания Корана, учебники, журналы, газеты и другая литература духовного содержания.

ВЕЛИК ТВОЙ НОВЫЙ ДЕНЬ, УЗБЕКИСТАН!

В прекрасных песнях славьтесь имена,
Чья жизнь была бесстрашия полна.
Сбылась мечта — наш край свободным стал —
Прекрасен твой восход, Узбекистан!

Земля моя, республика моя,
Твоим святыням поклоняюсь я.
Колыша травы, ветви тополей —
Вей, свежий ветер Родины моей.

Сад плодоносный, щедрый, вековой —
Амир Темур лелеял образ твой.
В грядущее верша победно путь,
Узбекистан, делами славен будь.

Звенеть твоим целебным родникам,
Тучнеть хлебам, зреть солнечным плодам.
Цель благородная — соглом авлод:
Здоровы дети и здоров народ.

Душой открытой молодой всегда,
Узбекистан — нетленная звезда.
Могучих предков дух живет в тебе.
Настал желанный миг в твоей судьбе.

Простор широк, преград отныне нет —
Шагай дорогой счастья и побед!
Дум светлых и свершений караван —
Велик твой новый день, Узбекистан!

Перевел с узбекского
Раим ФАРХАДИ.



Счастливые детство. Фотоэтиюд Р. ЗАГРАТДИНОВА.

Цирк

СОЗВЕЗДИЕ МАСТЕРОВ

Почти месяц весь творческий коллектив Ташкентского государственного цирка во главе с генеральным директором и художественным руководителем республиканского объединения "Узбекгосцирк" Бахрамом Маджидовым работал с напряжением. И не случайно: представление посвящается третьей годовщине независимости республики.

На манеже выступают созвездие мастеров, каждый из которых в своем амплуа создает миниатюру, которая хорошо вписывается в мозаику представлений. Зрителям с первых же минут становится тепло и уютно, ибо здесь царит атмосфера доброты и сердечности.

Не будем перечислять и оценивать каждый номер. Весь спектакль выстраивается по восходящей линии.

Впервые на манеже представлены супруги Гулшад Маликова и Фуркат Юнусов. Они работают в разных жанрах. Фуркат — опытный цирковой артист, акробат, гимнаст. Но сегодня он мастерски работает с номером "Веселые пернатые". 20 голубей показывают замысловатые фигуры в воздухе, на вращающихся обручах, каруселях. Красивы и изящны три танцующих страуса и пара павлинов, за которыми то радостно гоняются, то везут на себе или в тележках четыре лохматые собаки. Над ними же гордо

реет сокол, которого голуби совсем не боятся.

Когда выступают смелые джигиты из Северной Осетии под руководством Казбека Караева, то кажется, что огненный вихрь ворвался на манеж, который могут погасить лишь снежные горы Кавказа.

"Акробаты на верблюдах" — номер сложный, требующий от исполнителей филигранной точности и абсолютного владения своим телом. Подготовлен он заслуженным артистом Российской Федерации В. К. Янушевским. Много десятилетий он поражает зрителей всех континентов мира. И сегодня — еще один успех в творчестве старейшего мастера.

В выступлениях артистов армянского цирка выделяются "Эквилибр на стульях" Варгана Вартаняна, а также клоунская пара — Гачик Аветисян и Аграм Маргарян. С ними весело выступает азербайджанский дуэт клоунов — Зухра и Семен Курбановы. Надолго запомнится и цирковая клоунада "Водная феерия".

Яркий волнующий спектакль построен на лучших традициях циркового искусства. Думается, выступления артистов порадуют сердца зрителей.

Т. АБИДОВ,
доктор искусствоведения.

ПРАЗДНИЧНЫЙ ВЕЧЕР В МАХАЛЛЕ

В общественном центре махаллы Яккасарай-1 одноименного района Ташкента царил оживление. На праздник в честь третьей годовщины независимости республики сюда приехали хоким района А. Миркасымов, первый секретарь районного совета НДП А. Абдуллаев, председатель комитета местного самоуправления В. Мельникова, аксакалы многих махалл.

Аксакал махаллы Арипходжа Алимахсумов не без гордости рассказывает, что махалла занимает обширную территорию от улицы Волгоградской до автостанции "Самарканд". Здесь 519 жилых домов плановой застройки, в том числе 34 многоэтажки. Люди живут дружно и сплоченно, в мире и согласии, совместными усилиями решая многие житейские вопросы. К примеру, ремонтные и благоустроительные работы на канале Ракат. В преддверии праздника тысячи жителей, и стар и млад, тесно сплотившись, взялись за очистку канала.

Преобразилась, расширилась и отделанная в национальном стиле чайхана, ставшая местом проведения всех общемахаллинских мероприятий. Здесь же разместился цех по выпечке лепешек. Рядом поставили мясной ларек. С помощью приглашенных специалистов тут же можно получить консультации по различным вопросам, включая правовые.

В августе последние несколько домов подключены к канализационной

сети. Завершилось асфальтирование улиц. Серьезное внимание уделено благоустройству мечети, старейшей в республике.

Встреча началась с поздравления жителей с предстоящим всенародным праздником. А. Миркасымов проинформировал собравшихся о том, какие преобразования произошли в респуб-

телей махаллы, среди которых и пенсионер, бывший директор керамического завода М. Муминов, и молодые рабочие, студенты А. Урманбеков, Н. Рахимов, М. Бутаев.

Завершился вечер праздничным концертом.

И. АХМЕТОВ,
корр. "Голоса Узбекистана".



лике, столице и районе за три года независимости. Он особо отметил заслуги жителей махаллы Яккасарай-1. Затем состоялась церемония вручения партбилетов новым членам НДП. Вступить в ее ряды пожелали 28 жи-

НА СНИМКЕ: в президиуме встречи. Открывает ее аксакал махаллы, кавалер ордена "Соғлом авлод учун" А. Алимахсумов.

Фото В. ЗАРУБИНА.

АСТРОЛОГИЧЕСКИЙ ПРОГНОЗ

с 29 августа по 4 сентября

ОВЕН

Не доверяйте поступающей информации, особенно в ваших прибылях. Поспешность в действиях вам может дорого стоить. Понедельник и пятница требуют от вас "холодной" головы и особой бдительности.

ТЕЛЕЦ

Неделя может начаться с финансовых неудач, но закончится некоторыми успехами. Впрочем, вопросы личного характера для вас более проблематичны, нежели все остальное. Конфликты возможны 30 августа и 4 сентября.

БЛИЗНЕЦЫ

Близнецам желательно сбавить активность, это не отразится на вашем бизнесе, но улучшит самочувствие. На пользу также пойдут праздники Дня независимости, где вы примете активное участие.

РАК

Очевидно, конфликт отцы — дети будет иметь место на этой неделе, и все же оптимизм не покидает вас. Ваши прошлые труды и заслуги близки как никогда к вознаграждению, удачным днем будет пятница.

ЛЕВ

Львам удастся закрепить успех, сделать правильный выбор партнеров, изменить отношения с руководством и влиятельными покровителями. Лучшими днями для вас будут вторник и четверг.

ДЕВА

Удачные и неожиданные сделки на этой неделе, а также участие в крупных проектах и предприятиях позволят резко улучшить свой статус в сентябре-октябре. Не бойтесь черной работы, и она возблагодарит вас.

ВЕСЫ

Продолжается триумф Весов, особенно в области коммерции и бизнеса, многое удастся. Однако вам не следует пренебрегать здоровьем, т. к. эта неделя особенно неблагоприятна для него. Заболевшие в этот период долго не выздоровеют.

СКОРПИОН

На Скорпионов ляжет тяжелая, но почетная ответственность безвозмездно помогать другим. Повышенная возбудимость может стать источником неожиданных проблем с противоположным полом.

СТРЕЛЕЦ

Эта неделя весьма благоприятна для реализации новых программ и заключения новых договоров. Многие дела сдвигаются с мертвой точки, неожиданным образом заканчивается август с его жесткими проблемами.

КОЗЕРОГ

Вы можете оказаться в центре внимания активных предпринимателей, не исключено, что они окажутся зарубежными бизнесменами. А вообще неделя будет трудной, но интересной. Получите от работы больше морального, чем материального удовлетворения.

ВОДОЛЕЙ

На этой неделе предстоит завершить важное дело и принять не менее важное решение личного плана. От вас потребуется решительность и ответственность, только не делайте этого 30-го и 4-го.

РЫБЫ

Рыбы неплохо отдохнут и повеселятся, причем сумеют решить ряд финансовых проблем. Постарайтесь все дела сделать до четверга, далее ничего не получится.

Астролог В. СКЛЯРОВ.

ПО ПРИНЦИПУ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ

Номенклатура товаров народного потребления, выпускаемых научно-производственным объединением "Узэлектроаппарат", достигла сегодня полсотни наименований. Пятидесятым по счету стал электрошкаф "Орзу" для выпечки хлебобулочных и кондитерских изделий. За последние годы налажено производство шкафов для сушки продуктов, конвектора "Азия", устройства автономного отопления "Алай", электроутюгов и других изделий.

Потребительские товары для населения выпускаются нынче на отдельных участках разных цехов, что создает определенные трудности. В скором времени производство ТНП будет основано на принципе специализации, и оно сосредоточится в просторном корпусе, который уже возводится.

Здесь намечено также наладить выпуск других видов высококачественной и ходовой продукции: кухонных комбайнов, пылесосов, вентиляторов, предложенных объединению швейцарской фирмой "Сименс". Их образцы демонстрировались в НПО и получили высокую оценку. Стороны выработали коммерческие условия купли-продажи завода по их производству.

Наш корр.



ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

на 27 августа
— 2 сентября

В течение периода погода ожидается без осадков. В отдельные дни в горных районах республики возможны небольшие дожди. Преобладающая температура ожидается в пределах ночью 13—18 градусов, днем — 28—33.

На юге республики ночью 16—21 градус, днем 31—36 градусов тепла. В самом конце периода возможно небольшое повышение температуры.

ГИДРОМЕТЦЕНТР.

Учредитель: Политбюро Центрального Совета
Народно-демократической партии Узбекистана

Голос Узбекистана

И.о. главного редактора
А. М. МУХАМЕДЖАНОВ.

Редколлегия: Х. М. АБДУРАИМОВ, М. Л. ЕЛЬШОВ,
С. Ш. КУРБАНОВ, В. Н. НИКОЛАЕВ (ответственный секретарь), А. Р. САИДОВ, В. Г. ЧЕБОТИН
(заместитель главного редактора).

Адрес редакции: 700029, г. Ташкент,
пл. Мустакиллик, 5. Наши телефоны: 39-46-05,
39-43-22.
Индекс 64582.

Газета выходит по субботам.

Мнение редакции может не совпадать с позицией автора.

Ответственность за содержание рекламы несет рекламодатель.

При перепечатке ссылка на "Голос Узбекистана" обязательна.